

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 5.

7id jakkegærdde.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.«

15ad Marts 1905.

»Nuorttanaste olgusboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad beive juokke manost.«

Min suogje.

»Dorvasteket su ala juokke ai-ge, di albmugak! Golgateket din vai-moidek su muođoi ouddi! Ibmel læ min suogje. Sela.« Sal. 62, 9.

Buorre læ muođost muttoi čuož-žot ovtain, gutte væketet satta, go ol-muš læ hædest. Ja sagga aembo mav-solaš ja divras læ olbmu vaibmoi, go son diettet oažžo, atte væketægje læ dat rakis Ibmel.

Gonagas Daved læi okta garra-set gæčaluvvum olmai, ja su stuora atestusak ja gæčcalusak bakkijegje nuft garraset su ala, atte manga ha-ve su čuorvas ja rokkadus čuojai de-go bavčaslaš atestusčuorvvom. Ædnagak su salmain muittalek dam birra. Mutto jos mi su čuorvvot su sođi sis-te, de oaidnep mi, atte son alelassi væke oažžo.

Mi fuobmat maidai Daved lutte, atte son davja »gæčai ørai bællai,« vaiko son loei »olmai Ibmel vaimo mielde,« ja dalle go son dam dagai, bosoi atestusa ja dorvotesvuđa biegg-a garraset su givseduvvum sielo sis-te; mutto dallanaga go son aiccadod, mati son dorvolažat cækket: »Manne læk don vuolassojatuvvum, mu siel-lo, ja maraidak mu siste? Vuorde Ibmela! Dastgo mon vela galgam su maidnot bestujume oudast su muođoin.«

Duhat gærde læi son Ibmela væke gæčalam, ja son læi gavdnam, atte Ibmela vække læi okta nana suogje. Ja nuftgo okta burist guor-tallam olmai ravve son min, cække-dedines: »Golgateket din vaimoidæ-dek su muođoi oudast!« Ja mi ber-rep mærkašet, atte dat i læk dusse Daved, gutte roakkadet apasmatta

min dasa; mutto dat lœ dat rakis Ib-mel ješ, gutte su balvvalægjes čada ravve su manaides juokke mailme ai-gidi.

Manditi son dakka dam? Lægo dat addem diti gæđge laibe sagjai? I eisege! Buok Ibmela divras sadne duodašta dam birra, atte »sust lœ hallo olbmu manaidi,« ja dat mai-dai migjidi muittala, atte Ibmel »sit-ta oaidnet min hame« ja »gullat min jienä.« Dam sitta son aivestassi min væketam diti.

»Ibmel lœ min suogje,« nuft cækka Daved. Dat suogje lœ stuores, buorre ja rigges buokaidi — ja dat lœ nu nanos. Gæčalekop mi buokak Ibmela su ječas sane mielde buok min ælema nubbastusai vuolde. Galle dat satta davja daihe goit muttom min saddrat minguum nuft, atte mi orrop dego čuožžomen Ruksismæra gaddest daihe dego mi viekkalifcimek olgus sœvdnjadassi. Mutto nuft duodai go Hærra ælla, mi galgap boat-tet oaidnet ja guoratallat sane buttes duottavuođa.

Buorre dalkas lœ dat atestuvve ja givseduvvum vaibmoi, go son oaž-žo olgusgoavvot daihe »golgatet« su vaimos Ibmel muođoi oudast. Dalle dapatuva nuft, atte ačče manas jeđ-de vuoinjaines ja sanines. Atestusa ja dorvotesvuđa ganjal fertte gaiddat ilo ja gittalusa moje oudast. Vaibmo saddrat lieggaset jedđijuvvut; dastgo vaiko i oinulažat de almaken dorvo-lažat lœ olmuš saddrat vissasmattu-juvvut dam birra, atte min Kristus siste rakis Ibmel ačče lœ gullam min, ja dalle lœ mist vœkke, vaiko mi dam davja lundolas čalmiguim æp oainege. Ja dalle oažžop mi illodet daina iloin, mi lœ sielo divrrasæmus illo, ja maid Jesus gočoda »olles

illen.«

Ibmel almuč matta dam ilost ollo oažžot; dastgo loppadus lœ navt: »Rokkadallet ja digjidi addujuvvu.«

Son haydes gavnai.

(Okta duotta muittalus).

Okta gandda, su namma læi Power, lœi visses dam ala, atte i ok-tage sat dovda su, dal go son ođđa nama vuolde sisä læi mannam muttom vinevuovddemvistai dam gavpu-gest, maid son 20 jage dastouddal lœi guodđam. Son lœi dalle okta nuorra, væittalas gandda, gutte garge-di erit su buore ače ja rakistægje æd-nes lutte, damditi go son vašoti buok, mi lœi buorre ja siđai ællet su datos mielde.

Manga jage eli son vilda ja hœ-jos ællema, ja maŋŋel oažoi son halo gæčealet su likkos Alaska golleædnam. Son særval muttom angeres golleoccii særvvai, ja sust lœi likko mielde, nuft atte son farga fidni dam mađe, atte son lœi rigges olmai, ja son doydai dego ovta oainemættom gieda, mi gesi su dam baike vuostai, gost son lœi riegagam, ja gost su vanhemak lœiga ællemen. Ouddalgo ješge riekta fuobmai, lœi son su rie-gadam-baikases boattam. Mutto son i diettam lœigago su vanhemguovtos vela ællemen, vai lœigago soai jab-mam; dastgo son 20 jakkai i lœm-čallam sanege sidasis.

Son jurdaši, atte vissa soai lœva jabman, ja daina jurddagin manai son girkkogardai alma jærakættä maidege ovlastge. Son muič vela goggo girkkogardest sin bærašavdek legje, ja son manai dokko njuolggä; dastgo son arvvedi, atte jos su van-

hemguovtos læiga jabman, de soai dasa læiga havddaduvvum.

Dallanaga fuobmai son, atte okta odda gædge læi bajasceggijuvvum, dam rajest go son dobbe manjemus læi læmas. Go son dan havddegædge oini likastattjuvvui su vaibmo imaslažat, ja son sogjalati ječas vuolas lokkat dam ċallaga hayddegædge alde. Dat læi muitton ċallujuvvum su ače birra ja ċuojai navt:

»Jami dam jage 1884. Audogasak læk dak jabmek, guðek jabmet Hærra siste.«

Su ače jabmen jakke ja bæivve likastatti saggarak su vaimo; dastgo son læi gargedam sidast erit, ja su ødne læi guddjuvvum okto morras ja vaive gillat. Mutto daida songefarga læt ožžom ċuovvot su boadnjas jabmen sis? Son fast ječas vuolas sogjalati ja ganjalčalmin lokkali dam ċallaga, mi lœi muttom æra havddegædge alde, ja son Šaddai saggarak ibmaši, go dast ċuožžoi:

»Jabmam dam jage 1902. Ibmel galgga erit sikkot juokke gadnjala sin ċalmin.«

Dat lœi su ødne havddeinærka. Dat nisson lœi ferttim 18 jage ċierrot boadnjas jabmen manjel su lappum barnes diti stuoremus vaivasvuoda siste. Son lœi aido, moadde bœive ouddal go bardne bodi, loapatam su morašlaš ællemest ja havdde vuoinadussi bigjuvvum. Gandda ċuožželi bajas dego erit savdnjilam diti dam vuostas hirbmos morrasa, mi su ala oktanamanost gaččai.

Mutto son fuobmai vel ovta goalmad gædge, ja gæn havde son dat galgai merkkit? Sist i læm oktage sogalaš su dieđost, ja son læi su vanhemi aidno bardne. Fasten sogjali son vuolas ċallaga lokkat, ja son hirbmastuvai, go son lokkali su ječas nama:

»Abija Powers, riegadam 1866; jabman — su ædnes aino bardne, — ja son lœi lœska.«

Dat lœi su ječas havddegædge, mi lœi bajasceggijuvvum su rakis ædnes, go dat manjemus doaiva su ruoktot boattem birra læi ċaskam. Dallanaga bodi muitalus lœska barne birra Naienest su jurddagi, ja son oroi dego oaidnemen, noft su ødne fast ja fast lœi dam muitalusa lokkam. Son oroi dego gullamen ædnes rokkadallamen, atte su aidno bardne sud-

nji fast ruoktot addjuvvuši.

Dak jarddagak bukte balo ja dorvotesnuođa dam garra olbma vaibmoi, ja son fertti ċibides sogjalattet dæm su ječas guoros havde ala. Son giedas doalai muođoides oudast ja ċieroi baćcadet, nuft i lœm son ċirom, dam rajest go son mannan læi læmas. Su ædne rokkadusak ja gadnjalak æi læm almaken duššas, vaiko galle su ædne i ožžom dabe ædnam alde oaidnet su lappum barnes sidiboattema gattavaš vaimoin.

Odda olmušen Šaddai lœska bardne dam ækked girkkogardest; mutto son i mattam goassege ruoktot macatet dam atestusa ja dai gadnjalid, maid su ædne su vættalasuoda ja gažaryuoda diti læi golgatam. Ige mattam gandda goassege andagassi aldsesis addet dam, atte son nuft læi bagjelgæččam su ædnes njuoras rakisuoda.

Dal ċuožžo su ouddamoerkka varritussan buokaidi, guðek moftge daggar rakisuoda bagjelgečček. Mutto ini muitep dal sæminast vel ovta rakisuoda, mi læ stuoreb go ødne rakisuotta, namalassi dam agalaš Ibmel rakisuoda, mi læi nuft stuores, atte son addi su aidno barnes bæstem diti lappum barnid ja nieidaid. Ja lossad Šadda dat bæivve, go duhatak ja millionak galggek morranet aiccat dam duottavuoda, atte si læk bagjelgæččam dam rakisuoda.



Jallas osko sevnjudatta luondo jierme.

Jallas osko dugjo ilo, mutto dam loappa læ hæpad ja jabmen.

(Sisasaddijuvvum)

Mu æcalazaidam Hærra siste! Mon sarnom duottavuoda. Ibmel dam dietta. Im mon gielastala; josjuoge ædnag lamesvuodast, de alimake buore ulmest, læm mon gæččalam ċallet dam ċuovvovaš bitta. Damditi ravviin mon du, rakis lokke, gi-ikkenessi don læžak: Loga dam hilljanes ja lojesvuoda vuoinain! Vikke dam burrist, ouddal go don dam dubmit! Ja jos mikkege læža dagjum dast, mi læ dakkam, maid ik lifči halidam, de ale værran; dastgo dagjat i læk bahab, go atte dakkat. Ja jos ærep dam

vela læš mikkege, mi orro du mielast læt hæjod addijuvvum ja ċallujuvvum, de daga dam ješ nuft ċielgasen, go satak. Mu vuoigja dasto galgga illodet.

Mu ustebidam! Dam basse lokkusest, maid mon dal aigom ouddandoallat digjidi nubde Moses girjest 32ad kapitalest vuostas værsa rajest oaidnep mi ċabbat ouddandivvujuvvumen obba Ibmel girkko ja dam luondo ja lagašvuoda, aido dego gova spægjalest. Dast oaidnep mi ječas Ibmel; dast læ Moses; dast læ pappa (Kristus sagjasaš); dast læ særvegodde, ja dast læ maidai Vuoiqja su lages mielde. Girkko luonddo ja lagašvuotta oidnu ċabbat maidai dast, atte dat i gierda goassege, atte Moses læ erit; dastgo nuft dallanaga go Moses agjani varest, de algi dat nuftgoččjuvvum basse olbmu i særve gillat vaile, i olgoldes ællem dafhost, mutto siskaldasad, nuft atte sin basse ællemlake jorgeti dam gaffhadæmus fastevuottan. Ælle Ibmel sagjai bodi jabma ibmel. Ælle Ibmel sagjai algi tempelbalvvalægje doaimatet œppeibmelbalvvalusa olbmuidi dokkim diti. Særvegodde oskoi gielasid olbmu bakkomi mielde; nuftgo læ celkkujuvvum, atte bærgalak lægavvelis vuoigja, nuft oidnujuvvu maidai dast su ċæppetuotta gævatustas. Dam havege didi son su ače burist stivrit; dastgo go sust læi aiggomuš likkotesvuoda buktet olbmui ala, de fertti son vuost barggat vuottet papa bagjel; dastgo son didi burist, atte nuft gukka go pappa læ su vuostai, i læk sudnji gæpas laiddet su mielas mielde. Damditi fertti son vuost falletet papa. Son ani særvegodde giedastes gaskaoabmen vuottet su bagjel. Dat Šaddai nuft, atte son jallas oskoin sevnjudatti sin vaimo siste papa ala, vai si oskošegje pappi daggo, goggo Ibmel læi gielldam. Si osko jallas oskoin ja manne papa lusa ja celkke: »Rakad migjidi Ibmel; dastgo mi æp dieđe gosa Moses læ Šaddam.« Dat orro dego si aigošegje cælkket: Go Moses læ erit, de læ maidai Ibmelge erit, ja go i læk sat dietto, gost Moses læ, de i dittujuvvu sat, gost Ibmelge læ; ja go i læk dietto velago Moses boatta ruoktot, de i læk maidai dietto velago Ibmelge boatta. Dat læi gæččalægjest okta gudnecærke pappi, man vuostai

son i mattam čužžot. Saervegodde dam lakai jallas oskoines vuiti papa bagjel aido dalle go Moses læi erit; dastgo čallum læ: »Go Moses agjani varest, de čoaggani Israel almug Aron lusa ja celkka stuora roakkadvuodain: Rakad migjidi ibmel, gutte galgga vagjolet min oudast; dastgo æp mi dieđe gosa Moses læ šaddam.« Sin jallas osko læi nuft buorre, atte si æi darbašam jærrat, mattekgo daihe mast ja molt dat galgga rakaduvvut. Mutto dusse celkkek: »Rakad migjidi Ib-mela. Dat gudnefallam maistoi Aroni buorren, ja son celki: »Buktet deike daid gollid, maid din nissonak, barnik ja nieidak guddek bagjelitesek.« Si gaikku daid ja ouddangudde daid sudnji. Son suddadi daid okti ja stuora čeppevuodain leiki galbbehabmasaš gollegora, mutto fal alma haegata-ga, oaže, vara, nake ja vela guolgai-tagage; ja go Israel manak dam oide-ne, de sevnjudattuvvum jirmin vuos-tai buok čalmidæsek oaino ja jier-mesek čielgga arvadusa, celkke si jallas oskoin: »Dat læ dat ibmel, gutte min Egyptenest olgusdoalvoi!« Dego si aigušegje cælkket: I læk vuttivalld-demest, maid jierbme dast aiguš cælk-ke. Vaiko dast galle i oindu ærago olgoldes jabuna govva, de almake læ visses, atte ibmelvuoda oainemættom famo ja ješvuoda lagid dat adna sis-tes. Aibas duotta læ, atte ælle osko maidai davja osko vuostai luondo jierme; mutto fal dusse dalle go læ Ibmel sadne.

(Lasetuvvu).

Gukken ja lakka.

Soatte.

Ruošsa læ tapim hirbmædet.

Dam manost læ Ruošsa Nuortta-Asiast tapim hirbmædet. Dak ma-ñemus soattetelegramak čugjek navt:

Mukden læ valddjuvvum Japanesalažain. 150,000 Ruosa goddujuvvujegje, ja 50,000 sarjaduvvujegje, ja 50,000 valddujegje fanggan. Japane-salažak læ vuottam birra buok.

Ruošsa læ arvvalam saddet vela 400,000 soattebaikkai, mutto rutta-vaillo. Frankarika bankok æi læ

miellasak šatten lonit Rušši; dastgo su välgge dobbe læ juo ouddal 12 miliarda kruvna. Dal i daide æra radđe læt, go rafhe bivddegooattet.

Jaskismœraflata galgga Ruosša læt ruoktot ravkkam.

Stuime birra i gullu dal sagga. Dušše muittaluvvu, atte Warschau-ast, Polen oavivvegapugest galgga læt stuora rafhetesvuotta.

5000 olbma Kristianiaſt
læk bargotaga.

Oudis statsraada Wexelsen
læ namatuuvvum bisman Troandemi.

Japanesalažak
læk dam mañeb aiggai valddam 32 dampa oktibook 100,000 ton lastain. Dak skipak galgge koalaid ja æra soattedarbašvuodaid dealvivot Wladi-wostocki.

Lofotbivddo.
10ad marsa ragjai læ Lofotast fiskijuvvum $2\frac{3}{10}$ million guolek, dast læ $1\frac{2}{10}$ million hængastuvvum. Vadnasi lokko læi 5038, maina læk 1888 fierb-mevadnasa. Daina vadnasin læk 1766 Væstalofotast. Oasteskipai lokko læ 283, maina 99 læk Væstalofotast. Væstalofotast gullu dal buorremus bivddo.

Vesteraalabivddo
i læk bahage baikotagai. Muttom fiskoværain læk maidai alggam bal-daid goddet valljid.

Finmarkost
fiskijuvvu dal burist, erinoamašet Væstafinmarkost. Mutto dalkek læk læmas garris, ja sæktevadne læ ollo hettim bivdo. Almake læk juo muttomak fidnem kr. 200 ragjai olbma oassai.

Dat »Nuorttanaste« nummar
šaddai agjanet, dainago olgusadde læ jottemen. Dat nummar čallujuvvu Hammerfestast.

Pappa Gapon
galgga dal læt Parisast, Frankarika oavivvegapugest, son dobbe aiggo Engelandi, gost son finada daina stuoremus gavpugin. Son læ gieskad čallam ruoša kæsari garra bræva, son aita su dynamit attentatain. Bargid læ son maidai apasmattam ain stuime bajasdoalatet.

Dam sorbmijuvvum Sergius sagjai læ Moskva militärdistrikast namatuuvvun okta, gæn namma læ Malachoff.

Gieldapappan Garasjokki
læ namatuuvvum N. K. Nissen.

Tyska kæsar
aiggo maidai dam gæse fidnat min ædnamest.

Maid Japanesalažak vuitte
dam mañemus stuora slagast. Ruosak guðe mañpasæsek 26,500 jabmid, 2 plævga, 60 kanovnaid, 60,000 gevæ-raid, 150 vavnoid, 1000 ruovddemađe vavnoid, 200,000 arteleriprojektilaid, 25,000 geværpatronaid, 45,000 ruovddemađe skinaid (gappalagaid), 2000 hæstađ, ovta million porsjonaid laibe, 70,000 tonna boalddamuša, 60,000 tonna suinid (avje) ja mađohas ædnag šivitid, telegrafa rakkanusaid ja æra soattebierggasid.

Ruošsa i siđa vel rafhe.
Mañemus telegramak Petersborgast muittalek, atte buok sagak mak læk videduvvum dam birra, atte Ruošsa rafhe bivddo, læk giellasak. Mutto Japanesalažak læk arvvaladdamen franska ja engelas ruttaolbmai-guim loana birra. Si sittek čuode million Yen, pantan loppedek si para-finajagid, niak gavdnujek Davve-Japanest.

Kuropatkin læ vaibbam.
Petersborgast muittaluvvu, atte generaři Kuropatkin læ bivddam kæsarest lobe muttom ærai addet komando; dastgo son darbaša vuoiŋadusa sikke rumalažat ja vuoiŋalažat.

Konsulašše.

Konsulaše birra čallujuvvu gar-raset ja viššalet dal buok darogjel-avisain. Orro čajetceme, atte dat aš-še šadda duođalebbun, go ænaš oasse Norga assin læk jakkam. Nuftgo mi læp juo ouddal muittalam, læ ođđa radđitus asatuvvum. Dam oudastol-mai (minister) læ Michelsen. Boares gonagas Oscar i læk ješ sidast, son læ Romast, ja beggujuvvu maidai, atte son aiggo erit bigjat kruonoš, d. 1. hæittet gonagassan læmest. Su boaresæmus bardne, kruvnaprinsa Gustav, læ dal gonagassan su sajest. Stuoradigge læi valljim sierra ol-

maid, gæidi konsulatašse bigjuvvui arvvalusa vuollai. Dai olbmai daihem dam særve oudastolmai lær amtmand Prebensen. Dam sævvai čali kronprinsregenta čuovvovas čallaga:

»Mon dovdam darbašvuoda daina duodalaš beivin vaimon rappat din oudast, ja dam dagam mon dal aivestassi nuftgo Norga radđijægje. Mon ibmerdam galle ollaset daid dovdoid, mak daina beivin čađamannek darolaš albmuga, ja atte di nuftgo vanhemændam oskaldes barnek daina boatte mærradusain aivestassi šaddabetet Norga buore čalmidædek oudast adnet. Mutto mi læ Norga — mon cækkmam scemma famoin — mi læ gugtug rikai buorre? Mon dallanaga dasa vistedam: **Okti ovtostattujubme.** Dam-diti læ dat mu rievtalaš doaivvo ja mu siskaldes gočcom digjidi, atte di epet loaidast mange daggar gæino ala, mi galggaši buktet sirrejume dam guokta nationa gaski. Dat læ dayja læmaš celkujuvvum, atte dynastia (ognagassokka) gæččala ječas darbašvuodaid ja halidusaid suogjalet æmbo go albmuga. Mutto dat i læk okta duotta sadne. Okti ovtostattujubme i læk okta oaiiveašse gonagas sokki, mutto dat berriši lær oaiiveašse goabbašagaidi sikke Ruođariki ja Norgi; dastgo dat læ okta varjalus gugtug rikaidi ja okta likko boatte aigi čađa. Gonagassfabmo i læk goassege hettitusaid Norga ouddi bigjam, atte dat su ječas konsulaid i galga oažžot. Dat aidno gaibbadus, ouddal go dat halidus devdujuvvu, læ læmaš ja aii berre lær atte gaskavuotta dam olgoædnamlas stivrijubmai ordnijuuvvu dam lakkai, atte dam guokta rika okti ovtostattujubme bista, ja atte ašek, mak guskek gugtug rikaidi, øei mate ollaset čilgijuvvut ja čovddujuvvut, ouddal go dak læk dutkujuvvum rikalaga paragraf 5 miede. Nuftgo dai okti ovtostattujuvvum rikai radđijægje im matte mon goassege øera lakai mænnonet go dam miede, maid oainam avkkalažgan rikai okti ovtostattujubmai, mæst mon ječam gavnam gædne-gassam gidda-doallat.

Dal læ læmaš gæččaluvvum buorre dam gæino alde, — mi dadde bahabut dal loe orostam. Mutto dam-diti æp berre mi hoeittet buok ja vuolget daggar gæino ala, mak øei almake doalvo mærrai. Mutto buorremus læ bajasvaldet oðða dutkama ja arv-

valusa Ruođarikain govdeb vuodo alde. Ja daggar dutkami ja arvvalussi ovtadassasašvuoda vuodo alde gugtug rikai gaskast lær mon gærgos miedebargin lær. Mon dovdam, atte dat læ mu gædnegasvuotta ouddandoallat digjidi daid stuora varalašvuodaid ja vaddesvuodaid, mi dast matta boattet, jos dak guokta albmuga vuolggeba ješguttege sodno gæinoska miede. Go mi okti ovtastattujuvvum læp, de læ mist almeken muttom oassai fabimo ja vuogadvuotta dai europealaš stat-tai gaskast; mutto go mi læp sirrijuvvum, man sagga necep arvvo læ dalle Norga ja Ruoda sanest. Dat albmug, maid ješ luonddo læ okti bigjam, berre maidai boatte aigest ovtast doaklat. Go mon oainam buok dam čielggaset čuožžonen mu siskaldes čalmidam oudast, de mattebetet digis arvedet, maggar rievtalaš siskaldes ja mu vaimo čiegŋalyuođast boatte morrašin mon gæčam dam dile ala, man sisa mi dal læp boattam ja dam aite jorgitæme ala, maid ašse dal orro valddemen.

Loapatussi cækkmam mon duššedam: »Go di mannabetet din bargosædek, de dakket dam ollaset rava-stuvvum čalmiguim ja guoratallet darkkelet buok dam, mi din mænnodusast matta boattet! Juokkehaš mæredokus su buorremus ibmardusas miede! Ibmel stivrijekus albmugil! Son addus digjidi ja migjidi vises-vuoda loaidastet dam goine ala, mi doalvvo vanhemændam ja davvead-nam su duotta buorrai!

Dam čallaga bivdam mon die-dituvvut albmugi

Gustav

Kristiania 28ad bæive februar
manost 1905.«

*

Go dat čala bođi konsulsærve lusa, de dat særve gavnai buorre-mussan, atte son dam i dieđet. Sørve oudastolmai, amtman Prebensen manai dasto kruvnaprinsa lusa ja muitali, atte si øi satte dam dieđetet. Kruvnaprinsa dasto ješ dam dieđeti.

Mæsta buokak min aednam avisak laittek saggarak dam gonagas barne čallaga. Si čuožotek, atte son Ruoda bæle doalla ja læ ovtamielalaš-vuodast singuim (dai nuftgoččajuuvvum stuora ruotalažaiguim), guđek sivalaža legje dasa, atte konsulat-arvvalusast i vuolggam mikkege. Dal mui-

talek mæjmus blađek, atte dak stuoradiggest valljijuuvvum 19 olbma læk mærredad, atte »**Norga aše valdda giettasis,**« nuft atte laka rakaduvvu, man miede juo boatte jage las april rajest Norga matta sadet sierra konsulaid olgoædnami, nabbo dalle su ječas konsulaid. Dađemielde go Ruođarika stivrijægjek øi mieda dasa, mutto arvvaladdam aige ain sittek, de læ ballamest, atte Ruodalaš sođin Norga ala boatta. I læk gal buorre-vela diettet, mutto ballamest læ.

Dampa »Tordenskjold«

læ mannam lassa ala gukken oarjen, Arendal gavpug lakka. Sivvan dasa læ sukis mierkka. 5 pasešera legje miede. Buok olbmuk gagjuuvvujege, ja doaiva læ, atte maidai lasta ožžujuvvu.

Sardnedægje A. Wangberg

aiggo fast dam giđa boattet Same-ædnami samegiel bibalid olgsuokket. Mi oažžoimek gieskad bræva sust, mast son cækka, atte su halidus læ Ibmela sane videdet sami særvest. Ibmel sadne berre joavddat juokke sami daloi, vai Ibmel dato dovdosen šaddaši. Mi savvap Wambergi likko ja Ibmel buristsivdnadusa dam su bargost.

Arabialažai gaskast

jerrujuvvu dal maidai garraset bibal-majnai. Okta amerikanalaš mišson-særvve, mi bibalid prente arabialaš gilli læ 6 manost vuovddam čuode duhat bibalid ja bibalčallagid. Æne-musad læ vuvddujuvvum Ägypten.

Gonagas Daved cækka su 67ad salmast daid sanid: »Ibmel lekus migjidi armogas ja buristsivdnedekus min, son addus su muođoides čuvgat min lutte, vai aednam alde dovd-dujuvvuši su gæidno, buok baken gaskast su bestujubme.«

Stuora bæivvebalkka.

Italia gonagas oažžo juokke bæive 28,000 kruvna. Kæisar Tuisklandast oažžo 36,000 kruvna ja Østerika kæisar bæivvebalkka læ 45,000 kruvna. Mutto Ruosarika kæisar bæivvebalkka šadda 108000 kruvna. Gal dat juo læ obba buorre bæivvebalkka, vai maid don lokke arvvalak?

*Nuorttanaste čalle, prentejægje ja olgsade læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.